



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΔΗΜΟΣ ΩΡΑΙΟΚΑΣΤΡΟΥ
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

Αριθμός Απόφασης: 124/2015

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ

Από το πρακτικό αριθμός: **9/2015**

Τακτικής Συνεδρίασης του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Ωραιοκάστρου.

ΘΕΜΑ: Έγκριση α) συμμετοχής του Δήμου Ωραιοκάστρου, μετά από πρόσκληση του Δήμου Detmold, στην «Ευρωπαϊκή Εβδομάδα 2015» στην πόλη του Detmold της Γερμανίας β) μετάβασης Δημάρχου, Αντιδημάρχου και Δημοτικού Συμβούλου στο εξωτερικό και γ) διάθεση πίστωσης.

Στο Ωραιοκάστρο και στο Δημοτικό κατάστημα σήμερα, 2-4-2015, ημέρα Πέμπτη και ώρα 19:00, το Δημοτικό Συμβούλιο, συνήλθε σε τακτική συνεδρίαση ύστερα από την 6257/ 27-3-2015 έγγραφη πρόσκληση του Προέδρου, που επιδόθηκε σε καθένα από τα μέλη και δημοσιεύθηκε στον πίνακα ανακοινώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 67 του Ν.3852/2010.

Αφού διαπιστώθηκε ότι υπάρχει η νόμιμη απαρτία, αφού σε σύνολο τριάντα τριών (33) μελών, βρέθηκαν παρόντα τα τριάντα ένα (31):

ΠΑΡΟΝΤΕΣ

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1. ΑΤΑΜΙΑΝ ΜΠΕΔΡΟΣ-ΕΣΑΗ | 21. ΠΟΛΥΧΡΟΝΙΔΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ |
| 2. ΕΥΘΥΜΙΟΥ ΘΕΟΦΙΛΟΣ | 22. ΔΟΥΜΠΑΛΑΣ ΚΥΡΙΑΚΟΣ |
| 3. ΙΩΣΗΦΙΔΗΣ ΚΥΡΙΑΚΟΣ | 23. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ |
| 4. ΔΙΓΚΑΛΗΣ ΘΩΜΑΣ | 24. ΠΑΡΙΣΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ |
| 5. ΚΑΡΑΣΤΕΡΙΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ | 25. ΔΕΛΗΠΑΛΑ ΔΑΦΝΗ |
| 6. ΧΑΤΖΗΑΝΤΩΝΙΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ | 26. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ |
| 7. ΚΑΡΥΔΗΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ | 27. ΤΕΡΖΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ |
| 8. ΜΟΔΙΤΣΗΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ | 28. ΚΑΝΤΑΡΤΖΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ |
| 9. ΤΣΑΚΑΛΙΔΗΣ ΗΡΑΚΛΗΣ | 29. ΠΑΡΑΠΑΝΗΣΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ |
| 10. ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ | 30. ΕΔΙΡΝΕΛΗΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ |
| 11. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ | 31. ΘΕΜΕΛΗΣ ΑΓΓΕΛΟΣ |
| 12. ΖΙΑΚΟΥΛΗΣ ΗΛΙΑΣ | |
| 13. ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ ΕΙΡΗΝΗ | |
| 14. ΓΕΡΑΚΗ ΒΙΚΤΩΡΙΑ | |
| 15. ΚΟΪΤΣΙΔΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ | |
| 16. ΒΑΜΒΑΚΗ-ΛΙΜΠΑΤΕ ΧΡΙΣΤΙΝΑ | |
| 17. ΣΗΜΑΙΟΦΟΡΙΔΗΣ ΘΕΟΦΙΛΟΣ | |
| 18. ΠΟΡΦΥΡΙΑΔΗΣ ΠΑΝΤΕΛΗΣ | |
| 19. ΛΟΚΟΒΙΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ | |
| 20. ΣΑΡΑΜΑΝΤΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ | |

ΑΠΟΝΤΕΣ

1. ΧΑΤΖΗΑΓΟΡΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ
2. ΚΑΡΑΣΑΒΒΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

Στη συνεδρίαση προσκλήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 67, 80 και 81 του Ν.3852/2010 οι Πρόεδροι των Δημοτικών και Τοπικών Κοινοτήτων του Δήμου:

ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΔΡΥΜΟΥ	Πατσάλας Κωνσταντίνος	Παρών
ΛΗΤΗΣ	Χατζηαντωνίου Απόστολος	Παρών
ΜΕΛΙΣΣΟΧΩΡΙΟΥ	Γκάτσης Αθανάσιος	Παρών
ΩΡΑΙΟΚΑΣΤΡΟΥ	Κουφουνάκης Μιχαήλ	Παρών
ΠΕΝΤΑΛΟΦΟΥ	Τερζής Χρήστος	Παρών

ΤΟΠΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΜΕΣΑΙΟΥ	Λαζαρίδης Αναστάσιος	Παρών
ΝΕΑΣ ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑΣ	Γιαϊλατζόγλου Νικόλαος	Παρών
ΝΕΟΧΩΡΟΥΔΑΣ	Ζέγος Χρήστος	Απών

Στη συνεδρίαση προσκλήθηκε και ο Δήμαρχος Γαβότσης Αστέριος, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 67 του Ν.3852/2010, ο οποίος παρέστη.

Στη συνεδρίαση ήταν παρούσα και η Δημοτική Υπάλληλος Κλεισιάρη Ευαγγελία για την τήρηση των πρακτικών.

Μετά τη διαπίστωση της απαρτίας ο πρόεδρος κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης και εισηγούμενος τα θέματα της έκτακτης συνεδρίασης ανέφερε ότι έχουν κατεπείγοντα χαρακτήρα για την ομαλή λειτουργία των υπηρεσιών του Δήμου και των χρονικών περιορισμών που υπάρχουν και το Συμβούλιο με την απόλυτη πλειοψηφία του συνολικού αριθμού των μελών του, αποφάσισε τη συζήτηση όλων των θεμάτων. Διαφώνησε ο Δημοτικός Σύμβουλος, κ. Άγγελος Θεμελής.

Ο Δημοτικός Σύμβουλος κ. Θέοφιλος Σημαιοφορίδης και ο Πρόεδρος της Δημοτικής Κοινότητας Ωραιοκάστρου, κ. Μιχαήλ Κουφουνάκης, αποχώρησαν μετά τη συζήτηση του 1^{ου} θέματος εκτός ημερήσιας διάταξης. Ο κ. Νικόλαος Λοκοβίτης αποχώρησε μετά τη συζήτηση του 1^{ου} θέματος ημερήσιας διάταξης και ο κ. Χρήστος Παναγιωτίδης, καθώς και ο Πρόεδρος της Τοπικής Κοινότητας Νέας Φιλαδέλφειας, κ. Ν. Γιαϊλατζόγλου αποχώρησαν μετά τη συζήτηση του 3^{ου} θέματος ημερήσιας διάταξης. Οι Δημοτικοί Σύμβουλοι κ.κ. Δημήτριος Σαραμάντος, Ηλίας Ζιακούλης, Αθανάσιος Μοδίσης, Γεώργιος Λαζαρίδης, Γρηγόριος Εδιρνέλης και η κα. Δάφνη Δεληπάλα, αποχώρησαν μετά το 6^ο θέμα ημερήσιας διάταξης.

Μετά τη διαπίστωση της απαρτίας ο Πρόεδρος, κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης και ο Αντιδήμαρχος Διοικητικού – Οικονομικού και Προγραμματισμού, κ. Ηρακλής Τσακαλίδης, εισηγούμενος το **6ο θέμα** της ημερήσιας διάταξης ανέφερε τα εξής:

Λαμβάνοντας υπόψη την με ημερομηνία 27-3-2015 εισήγηση της Αντιδημαρχίας Κοινωνικής Πολιτικής, Πολιτισμού, Αθλητισμού και Νέας Γενιάς, ο Δήμος Ωραιοκάστρου έχει προσκληθεί από τον Δήμαρχο της πόλης Detmold να συμμετέχει στην «Ευρωπαϊκή Εβδομάδα 2015». Συγκεκριμένα σύμφωνα με την από 16 Ιανουαρίου 2015 πρόσκληση του Δημάρχου του Detmold, κ. Rainer Heller,

η πόλη του Detmold συμμετέχει στην «*Ευρωπαϊκή Εβδομάδα 2015*» και ταυτόχρονα γιορτάζει τα εικοσιπέντε χρόνια αδελφοποίησης με την πόλη του Zeitz, διοργανώνοντας μία σειρά εκδηλώσεων με κύριο θέμα «*Μετανάστευση και πρόσφυγες στην Ευρώπη*» από 7 έως 10 Μαΐου 2015, με ενδιαφέρουσες διαλέξεις τις οποίες θα ακολουθήσουν διαβουλεύσεις και ομάδες εργασίας (workshops). Έπειτα, την Δευτέρα 11 Μαΐου 2015, σύμφωνα με από 27/03/2015 πρόσκληση του κ. Rainer Heller, θα πραγματοποιηθούν συναντήσεις της αποστολής του Δήμου μας με εξειδικευμένα στελέχη του Detmold, με εναλλακτική θεματολογία, όπως ενδεικτικά αναφέρθηκαν από τον διοργανωτή:

- Επεξεργασία ανακυκλώσιμων υλικών
- Διάθεση των αποβλήτων

Πόλεις που έχουν επιβεβαιώσει την συμμετοχή τους (έως σήμερα, σύμφωνα με τον διοργανωτή):

- Hasselt, Βέλγιο
- Saint-Omer, Γαλλία
- Savonlinna, Φινλανδία
- Verona, Ιταλία
- Zeitz, Γερμανία
- Kaunas, Λιθουανία

Σύντομο Ιστορικό Αδελφοποίησης Δήμων Detmold και Ωραιοκάστρου:

Η πρώτη επίσκεψη στο Detmold πραγματοποιήθηκε το 2004 από ομάδα νέων του Μεσαίου, στα πλαίσια του Ευρωπαϊκού Προγράμματος «**Νέα Γενιά Σε Δράση**». Στη συνέχεια, το 2006 ο Δήμαρχος του Detmold, κ. Rainer Heller επισκέφθηκε τον Δήμο Καλλιθέας για την υπογραφή του Συμβολαίου Φιλίας, και το 2007 ανταποδόθηκε η επίσκεψη από τον Δήμαρχο, κ. Δημήτριο Σαραμάντο, και εκπροσώπους του Δήμου Καλλιθέας. Την ίδια χρονιά, οι νέοι του Δήμου Καλλιθέας συμμετείχαν στις εκδηλώσεις για τα πενήντα (50) χρόνια του Ευρωπαϊκού Συμφώνου της Ρώμης στο Detmold.

Το 2008 πραγματοποιήθηκε ανταλλαγή επισκέψεων πολιτιστικών συλλόγων του Δήμου Καλλιθέας και νέων της περιοχής σε εκδηλώσεις που διοργάνωσε ο Δήμος του Detmold, όπως και νέων του Detmold προς την Καλλιθέα. Το επόμενο έτος (2009) η νεολαία του Δήμου Καλλιθέας συμμετείχε στο Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα "**Faces of Europe**" στην πόλη του Detmold, και το καλοκαίρι του 2010 συνεχίστηκαν οι ανταλλαγές επισκέψεων ανάμεσα στις δύο πόλεις.

Με την εφαρμογή του Νόμου Καλλικράτη, το 2011 επισκέφθηκαν τον νέο πλέον Δήμο Ωραιοκάστρου ο Ελληνογερμανικός Κύκλος Φίλων Detmold και έπειτα γερμανοί ποδηλάτες με επικεφαλής τον Υπουργό Υγείας της Βάδης- Βυτεμβέργης.

Το ίδιο έτος, ο Δήμος Ωραιοκάστρου συμμετείχε μαζί με άλλους έξι ευρωπαϊκούς Δήμους σε συνέδριο στο Detmold με αντικείμενο την κλιματική αλλαγή, και τον Σεπτέμβριο του επόμενου έτους (2012) φιλοξενείται το δεύτερο μέρος του συνεδρίου στο Ωραιόκαστρο, με θέμα: «**Ενέργεια και Κλιματική Αλλαγή στην Ευρώπη- Αμοιβαία Μάθηση- Κοινή Δράση**» στο συνεδριακό κέντρο ICBS.

Τέλος, το 2013 υπεγράφη το Σύμφωνο Συνεργασίας- Αδελφοποίησης των δύο Δήμων, το οποίο ψηφίστηκε με την υπ' αριθμ. 195/2013 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου Ωραιοκάστρου .

Η παρουσία εκπροσώπων του Δήμου Ωραιοκάστρου σε εκδηλώσεις και δράσεις που πραγματοποιούνται στα πλαίσια της αδελφοποίησης κρίνεται εξαιρετικής σημασίας, διότι αποτελεί την αφορμή για:

- βελτίωση της ποιότητας ζωής μέσω κοινών εμπειριών και ανταλλαγής πληροφοριών τεχνολογίας, Διοίκησης και απόκτησης εμπειριών στον τομέα της επιχειρηματικότητας, της οικονομικής ανάπτυξης και τοπικής αυτοδιοίκησης
- απόκτηση τεχνογνωσίας στην εκτέλεση έργων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
- ενθάρρυνση προσωπικών επαφών και στήριξη τουριστικών δράσεων μεταξύ των δύο Δήμων
- περαιτέρω ανάπτυξη απευθείας επαφών μεταξύ των πολιτών που δραστηριοποιούνται σε οργανώσεις, συλλόγους και κινήματα πολιτών, και στήριξη των πολιτιστικών ανταλλαγών στους τομείς μουσικής, αθλητισμού, λογοτεχνίας και καλών τεχνών.

Για όλους τους παραπάνω λόγους, κρίνεται αναγκαία η μετάβαση των εξής τριών (3) εκπροσώπων του Δήμου Ωραιοκάστρου στην πόλη του Detmold, από τις 8 έως τις 11 Μαΐου 2015:

- **Αστέριος Γαβότσης**, Δήμαρχος Ωραιοκάστρου,
- **Ηρακλής Τσακαλίδης**, Αντιδήμαρχος Διοικητικού- Οικονομικού- Προγραμματισμού και Δ.Ε. Ωραιοκάστρου,
- **Αναστάσιος Πολυχρονίδης**, Δημοτικός Σύμβουλος Ωραιοκάστρου, υπεύθυνος δράσεων αδελφοποίησης Detmold- Ωραιοκάστρου και διοργάνωσης ευρωπαϊκών συνεδρίων του Δήμου Ωραιοκάστρου, για τα έτη 2011-2014.

Υπενθυμίζουμε ότι οι Δήμοι και οι Κοινότητες, στο πλαίσιο της ευρύτερης συνεργασίας τους με αντίστοιχους οργανισμούς ξένων χωρών, μπορούν να αναπτύσσουν τις κατά νόμο πρωτοβουλίες τους για θέματα που εμπíπτουν στις αρμοδιότητες τους και να προβαίνουν σε πράξεις αδελφοποίησης των πόλεων τους, με στόχο τη μεταξύ τους προαγωγή των οικονομικών, πολιτιστικών, μορφωτικών και κοινωνικών σχέσεων. (άρθρο 220 παρ. 1 του Ν.3463/2006). Επιπλέον για τη μετακίνηση κάθε εκπροσώπου του Δήμου στο εξωτερικό για τις ανάγκες των αδελφοποιήσεων απαιτείται απόφαση του οικείου συμβουλίου, εφόσον για την αδελφοποίηση έχει προηγηθεί η παροχή σύμφωνης γνώμης από την Επιτροπή του άρθρου 4 παρ.2β του Ν.3345/2005 (άρθρο 220 παρ.3 του Ν. 3463/2006).

Σύμφωνα με το άρθρο 75 του Ν.3463/2006, οι αρμοδιότητες των Δήμων και Κοινοτήτων αφορούν κυρίως τους τομείς ανάπτυξης, περιβάλλοντος, ποιότητας ζωής και εύρυθμης λειτουργίας των πόλεων, απασχόλησης, κοινωνικής προστασίας και αλληλεγγύης, παιδείας, πολιτισμού, αθλητισμού και πολιτικής προστασίας.

Με την υπ' αριθμ. 195/2013 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Ωραιοκάστρου εγκρίθηκε η υπογραφή του Συμφώνου Αδελφοποίησης του Δήμου Ωραιοκάστρου με τον Δήμο Detmold της Γερμανίας μετά από την υπ' αριθμ. 444/24-01-2013 απόφαση της επιτροπής του άρθρου 4 παρ.2 του Ν.3345/2005 της Διεύθυνσης Οικονομικής και Αναπτυξιακής Πολιτικής Τοπικής Αυτοδιοίκησης του Υπουργείου Εσωτερικών.

Λαμβάνοντας υπόψη τα ανωτέρω καθώς και :

1)Τις διατάξεις του Ν.2685/1999 (ΦΕΚ 35 Α' /18-2-1999) «Κάλυψη δαπανών μετακινούμενων υπαλλήλων εντός και εκτός Επικρατείας και άλλες διατάξεις»

2) Τις διατάξεις του 4071/2012 «Ρυθμίσεις για την τοπική ανάπτυξη, την αυτοδιοίκηση και την αποκεντρωμένη διοίκηση Ενσωμάτωση Οδηγίας 2009/50/ΕΚ».

Παρακαλούμε για:

A) την έγκριση συμμετοχής του Δήμου Ωραιοκάστρου στην «Ευρωπαϊκή Εβδομάδα 2015» καθώς και στις συναντήσεις με εξειδικευμένα στελέχη του αδελφοποιημένου Δήμου Detmold.

B) την έγκριση μετακίνησης (αεροπορικώς) στο Detmold της Γερμανίας από 8 Μαΐου έως και 11 Μαΐου 2015 :

- του Δημάρχου κου Αστέριου Γαβότση,
 - του Αντιδημάρχου κου Ηρακλή Τσακαλίδη και
 - του Δημοτικού Συμβούλου κου Ανέστη Πολυχρονίδη,
- ως εκπρόσωποι του Δήμου Ωραιοκάστρου, στην «Ευρωπαϊκή Εβδομάδα 2015» καθώς και στις συναντήσεις με εξειδικευμένα στελέχη του αδελφοποιημένου Δήμου Detmold.

Γ) την ψήφιση πίστωσης ποσού 1.000,00€ σε βάρος του Κ.Α. 00.6421.1000 και ποσού 2.000€ σε βάρος του Κ.Α. 00.6421.1001 του προϋπολογισμού έτους 2015 για την κάλυψη της δαπάνης των οδοιπορικών εξόδων.

Κατά τη διαλογική συζήτηση:

Ο κ. Γρ. Εδινέλης διαφωνεί για το κόστος της συμμετοχής του Δήμου, εν μέσω οικονομικής κρίσης.

Ο κ. Α. Θεμελής διαφωνεί, επειδή θεωρεί ότι αυτή η συμμετοχή δεν θα έχει κανένα ουσιαστικό αποτέλεσμα για το Δήμο Ωραιοκάστρου.

Ο κ. Δ. Σαραμάντος και η παράταξή του διαφωνούν μόνο για την κάλυψη της δαπάνης των οδοιπορικών εξόδων από το Δήμο.

Στη συνέχεια ο Πρόεδρος κάλεσε το Δημοτικό Συμβούλιο να αποφασίσει σχετικά.

Το Δημοτικό Συμβούλιο μετά από διαλογική συζήτηση, η οποία έχει καταγραφεί (και με τεχνικά μέσα) και η οποία έχει καταχωρηθεί στα πρακτικά μετά την απομαγνητοφώνηση, και αφού έλαβε υπόψη του :

1. Την παραπάνω εισήγηση
2. Τις απόψεις των Δημοτικών Συμβούλων
3. Την από 37-3-2015 εισήγηση του Γραφείου Προμηθειών
4. Το με αρ.πρωτ. 14/27-3-2015 έγγραφο της Αντιδημαρχίας Κοινωνικής Πολιτικής, Πολιτισμού, Αθλητισμού και Νέας Γενιάς.
5. Τις διατάξεις του Ν.2685/1999 (ΦΕΚ 35 Α' /18-2-1999)
6. Τις διατάξεις του Ν. 4071/2012

Αποφασίζει Με Πλειοψηφία

Εγκρίνει

A) Τη συμμετοχή του Δήμου Ωραιοκάστρου στην «Ευρωπαϊκή Εβδομάδα 2015» καθώς και στις συναντήσεις με εξειδικευμένα στελέχη του αδελφοποιημένου Δήμου Detmold.

B) την μετακίνηση (αεροπορικώς) στο Detmold της Γερμανίας από 8 Μαΐου έως και 11 Μαΐου 2015 :

- του Δημάρχου κου Αστέριου Γαβότση,
- του Αντιδημάρχου κου Ηρακλή Τσακαλίδη και

- του Δημοτικού Συμβούλου και Ανέστη Πολυχρονίδη, ως εκπρόσωποι του Δήμου Ωραιοκάστρου, στην «Ευρωπαϊκή Εβδομάδα 2015» καθώς και στις συναντήσεις με εξειδικευμένα στελέχη του αδελφοποιημένου Δήμου Detmold.

Γ) την ψήφιση πίστωσης ποσού 1.000,00€ σε βάρος του Κ.Α. 00.6421.1000 και ποσού 2.000€ σε βάρος του Κ.Α. 00.6421.1001 του προϋπολογισμού έτους 2015 για την κάλυψη της δαπάνης των οδοιπορικών εξόδων.

Μειοψήφισαν οι κ.κ. Γρ. Εδινέλης και Α.Θεμελής.Οι κ.κ. Δ. Σαραμάντος, Κ. Δούμπαλας και η κ.α .Δ. Δεληπάλα δεν ψηφίζουν την ψήφιση πίστωσης.

Η απόφαση αυτή πήρε αύξοντα αριθμό: **124/2015**

Μετά την εξάντληση των θεμάτων και της ημερησίας διάταξης ο Πρόεδρος κήρυξε τη λήξη της συνεδρίασης.

Αφού συντάχθηκε και αναγνώστηκε το πρακτικό αυτό υπογράφεται ως κατωτέρω.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
υπογραφή

ΤΑ ΜΕΛΗ
υπογραφές

Ακριβές Απόσπασμα

Ο Πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου

Καρύδης Αθανάσιος